



牛池灣
NGAU CHI WAN

觀塘
KWUN TONG

油塘
YAU TONG

位置圖
LOCATION PLAN

不按比例
NOT TO SCALE

方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME

擬建的車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 其他鐵路設施或永久建築物
PROPOSED RAILWAY STATION / STATION ENTRANCES / VENTILATION BUILDINGS / OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES

擬建的車站 / 車站入口 / 其他鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY STATION / STATION ENTRANCES / OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)

擬建的鐵路高架橋及設施
PROPOSED RAILWAY VIADUCT AND FACILITIES

擬建的鐵路隧道入口段
PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH

現有的車站及其他鐵路設施
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES

擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES / TUNNELS BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)

擬設置地鐵設施的臨時施工區
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES

擬進行修改工程的現有的鐵路車站及設施
PROPOSED MODIFICATION WORKS OF THE EXISTING RAILWAY STATIONS AND FACILITIES

現有的行人天橋 / 行人隧道 / 有蓋行人通道將受影響
EXISTING FOOTBRIDGE / SUBWAY / COVERED WALKWAY TO BE AFFECTED

可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方)
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN SPACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY

以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN mPD

方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME

擬建的車站入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION ENTRANCE

入口水平
ENTRANCE LEVEL

月台水平
PLATFORM LEVEL

地面水平
GROUND LEVEL

大堂水平
CONCOURSE LEVEL

擬建的鐵路車站入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION ENTRANCE

擬建的車站隧道的大約位置
APPROXIMATE LOCATION PROPOSED STATION SUBWAY

擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)
BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)

切面圖
NOT TO SCALE

SECTION

T

方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME

擬建的車站天橋的大約位置
APPROXIMATE LOCATION PROPOSED STATION FOOTBRIDGE

地面水平
GROUND LEVEL

擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES / TUNNELS BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)

切面圖
NOT TO SCALE

SECTION

U

一般說明
GENERAL NOTES:

1. 有關一般說明參閱圖號 SGMTS-EK-G01。
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SGMTS-EK-G01.

修訂表
TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

溫健雄
WAN KIN HUNG

獲准發出
APPROVED FOR ISSUE

路政署
鐵路拓展處處長(2)
GOVERNMENT ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT (2)
HIGHWAYS DEPARTMENT

03 JUN 2025

發出日期
DATE OF ISSUE

圖則名稱
DRAWING TITLE

鐵路條例(第519章)
東九龍智慧綠色集體運輸系統
總體規劃圖則

14頁的第13頁

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM
IN EAST KOWLOON
GENERAL LAYOUT PLANS

SHEET 13 OF 14

圖號
DRAWING NO.

SGMTS-EK-G13

比例
SCALE

1:1000 (A1)
或如圖示
AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

DRAWING NO. SGMTS-EK-G13